



## مجلة جامعة دمشق للآداب والعلوم الإنسانية

اسم المقال: نقد تأويل مارتن هيدغر لفلسفة فريدریش نیتشه بصفتها اکتمال المیتافیزیقا

اسم الكاتب: د. علي إسبر

رابط ثابت: <https://political-encyclopedia.org/library/2817>

تاريخ الاسترداد: 2025/05/10 04:23 +03

الموسوعة السياسية هي مبادرة أكاديمية غير هادفة للربح، تساعد الباحثين والطلاب على الوصول واستخدام وبناء مجموعات أوسع من المحتوى العلمي العربي في مجال علم السياسة واستخدامها في الأرشيف الرقمي الموثوق به لإغناء المحتوى العربي على الإنترنت.

لمزيد من المعلومات حول الموسوعة السياسية – Encyclopedia Political، يرجى التواصل على [info@political-encyclopedia.org](mailto:info@political-encyclopedia.org)

استخدامكم لأرشيف مكتبة الموسوعة السياسية – Encyclopedia Political يعني موافقتك على شروط وأحكام الاستخدام

المتاحة على الموقع <https://political-encyclopedia.org/terms-of-use>

تم الحصول على هذا المقال من موقع مجلة جامعة دمشق للآداب والعلوم الإنسانية ورفده في مكتبة الموسوعة السياسية  
مستوفياً شروط حقوق الملكية الفكرية ومتطلبات رخصة المنشاع الإبداعي التي يتضمن المقال تحتها.



## نقد تأويل مارتن هيدغر لفلسفة فريدريش نيهضة بصفتها اكتمال الميتافيزيقا

د. علي إسبر\*

### الملخص

هدف هذا البحث إلى تبيان الموقف النقدي المفاجئ الذي اتخذه مارتن هيدغر من فلسفة فريدريش نيهضة، إذ نظر إليها على أنها آخر محاولة ميتافيزيقية كبرى في تاريخ الفلسفة الغربية، وتناقض هذه النظرة حقيقةً منطوق النصوص الفلسفية النيهضوية، إذ كان لـ"نهضة" تأثيرٌ نقيٌّ حاسم في مواجهة التفكير الميتافيزيقي نفسه، لذلك افتقد نقد هيدغر لـ"نهضة" إلى المسوغات التي تتيح له إطلاق أحكام نقدية من هذا القبيل، لذلك كان لا بدَّ من إظهار موقف نيهضة الحقيقية لإيجاد المنهجية المناسبة لتحقيق منظور موضوعي لهذه الإشكالية.

---

\* جامعة دمشق، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، قسم الفلسفة.

# **Critique of Martin Heidegger's Interpretation of Friedrich Nietzsche's Philosophy as Completion of the Metaphysics**

**Dr. Ali Esber\*\***

## **Abstract**

The aim of this research is to show the sudden critical position taken by Martin Heidegger on the philosophy of Friedrich Nietzsche, which was regarded by him as the last major metaphysical attempt in the history of Western philosophy. In fact, this view contradicts the Nietzschean philosophical texts; Nietzsche had a critical influence in confronting the metaphysical thinking itself. Therefore, Heidegger's critique of Nietzsche lacks justification for releasing such critical judgments. Thus, Nietzsche's real positions had to be demonstrated to find the appropriate methodology to achieve an objective perspective on this problem.

---

\*\* Damascus University, Faculty of Arts and Humanities, Department of Philosophy.

### المقدمة:

حاول الفيلسوف الألماني مارتن هيدغر أن يقدم نقداً معمقاً لفلسفه فريديريش نيشه بصفتها الافتتاحي للنهاي لتأريخ الميتافيزيقا الغربية التي قادت العقل الأوروبي إلى نسيان مشكلة الوجود، على أساس أنَّ هذه الميتافيزيقا نفسها عمقت منظرواً فلسفياً نبع من عمق التراث الأنطولوجي الغربي، وسلب من الموجودات تفُّحُّها البريء في الوجود، وأرجعها إلى ماهيات أو علل أو أسباب، وليس فلسفة نيشه إلا ترسِّخاً لهذا التراث الأنطولوجي، ذلك أنَّ نيشه زعم كما يؤكد هيدغر أنه رفضه تماماً؛

لكن جاء هذا البحث بصفته محاولة هدفت في الفقرة الأولى منه إلى تبيان مدى موضوعية هيدغر في نقه لـ "نيتشه"، بسبب إهماله لمشكلة الحقيقة التي تعنى في نظر هيدغر تجاهاً لقضية فلسفية مركبة لا بدَّ من إعادة النظر فيها لتجاوز الميتافيزيقا الغربية، وليس إهمالها كما فعل نيشه؛ وهدف البحث في الفقرة الثانية منه إلى استقصاء نقد هيدغر لـ "نيتشه" فيما يتعلق بفهمه لمعنى الوجود، إذ اعتقد هيدغر أنَّ تفكير نيشه في هذا الاتجاه أسهمه في حجب الوجود مثله مثل أي تفكير ميتافيزيقي؛ وتعنى الفقرة الثالثة من البحث بإعادة النظر في تأويل هيدغر لإرادة الفوة والعود الأبدى عند نيشه، إذ يجد فيما هيدغر الافتتاحي للميتافيزيقا الغربية. وبخلص البحث عموماً إلى محاولة إلقاء ضوء جديد على فلسفة نيشه إزاء نقد هيدغر لها.

#### أولاً: استقصاء تحليل هيدغر النقيدي لموقف نيشه من الحقيقة:

اتخذ نيشه (1844-1900) موقفاً نقدياً من الحضارة الغربية التي أنتجت أنساقاً فلسفية ميتافيزيقية حجبت الوجود الحقيقي، لذلك أراد نيشه إفشال الميتافيزيقا بتأكيده أنَّه لا يمكن النظر إلى الوجود بطريقة تحزله في العلل والأسباب والصياغات العقليَّة أو الماديَّة الواحدية، إذ إنَّ "توعية الوجود لا يمكن ردها إلى علة أولى، والكون لا يستطيع أن يمثل وحدة لا في صيغته الحسيَّة وحدها، ولا في صيغته العقليَّة؛ ذلك، وذلك وحده هو التحرر الكبير، وبذلك فقط يُثبتُ براءة الصيرورة من جديد".<sup>1</sup> وقد وجد نيشه أنَّ المحاولات الكبرى للfilosophie في تاريخ الميتافيزيقا الغربية منذ أفلاطون الذي اتهمه بأنَّه فيلسوف تافيري "لا يمثل نموذجاً صافياً".<sup>2</sup> إلى آرثر شوينهور (1788-1860م) الذي

<sup>1</sup>- نيشه، فريديريش: غُصَّ الأوَّلَانَ، أو كيف نتعاطى الفلسفة قرعاً بالمطرقة، ترجمة: علي مصباح، منشورات الجمل، بيروت/بغداد، 2010، ص: 74.

<sup>2</sup>- نيشه، فريديريش: الفلسفة في العصر المأساوي الإغريقي، تقييم: ميشال فوكو، تعرِّيف: سهيل القش، ط2، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، 1983، ص: 43.

حاول تأسيس فلسفه تدعوا لـ "تفيه كلّي وعديمي لقيمة الحياة"<sup>3</sup> لم تنجح في تفسير الوجود؛ بل أفضت إلى تثبيت أنساق دوغمائية نجم عنها سلب الوجود انباتق وعرقلة حركية تجده المستمر، ما تسبب في ظهور نزعة عدمية في الثقافة الأوروبية، نظرًا إلى إخفاق هذه الأنساق نفسها في إقناع الناس بصدقها. وقد استطاع نيشه [إنفاذ بصيرته] أن يستشرف انهيار مستقبل الحضارة الأوروبية بسبب ما سمّاه "تنامي العدمية".<sup>4</sup>

هذا إلى أنَّ نيشه اكتشف هذه النزعة العدمية أيضًا في أخلاق المحبة التي دعا إليها اللاهوت، وفي الفلسفات الأخلاقية، كما وجدها في الاتجاهات التي تدعو إلى الحتمية في العلوم الطبيعية، وفي كذب السياسيين وجهل الاقتصاديين، واختلافات المؤرخين، وغياب قدرة الفنانين على تقديم رؤى عميقة عن الإنسان.<sup>5</sup>

يُؤول ذلك بأنَّ نيشه بعد أن أظهر إخفاق الميتافيزيقا واللاهوت والعلم، وغيرها.. في إنفاذ الإنسان الأوروبي من السقوط في هاوية الضياع الثقافي، اكتشف بسبب من ذلك انهيار معنى الحقيقة المطلقة في الوعي الجمعي الأوروبي.

وقد تحتمَّ على نيشه إعادة النظر في معنى الحقيقة كما يحاول فهم الحضارة الأوروبية من جديد. وبذا كان مضطراً إلى أن يخوض ميدان البحث الأنطولوجي، من أجل أن يُقدم بدليلاً عن التصورات السابقة التي ثبت إخفاقها. لكن، أراد هيدغر أن ينقد نيشه في هذا الاتجاه؛ لأنَّ هيدغر كان معنِّيًّا بهمة ذات أولوية قصوى بالنسبة إليه هي تقويض تاريخ الأنطولوجيا الغربية.

ذلك أنَّ هيدغر كان على تقديرٍ من أنَّ التراث الفلسفى الغربى -بحسبان أنَّ الأنطولوجيا جزء منه- تسبب في حرمان الإنسان من توجيهه لنفسه في التساؤل والاختيار والاتجاه نحو كشف الحقيقة بفهمٍ يكون متأصلًا في فطرة الإنسان نفسه، إلَّا أنَّه حجب وموهٌ وطمَّس بفعل هذا التراث عينه<sup>6</sup>.

لكن ينبغي طرح سؤال في هذا الاتجاه: لماذا وجد هيدغر في فلسفه نيشه اكتاماً أو تنويجاً للميتافيزيقا الغربية؟

<sup>3</sup>- نيشه، فريدرش: غسل الأوثان أو كيف نتعاطى الفلسفه فرعاً بالمطرقة، مصدر سابق ذكره، ص: 121.

<sup>4</sup>- نيشه، فريدرش: إرادة القوة: محاولة لقلب كلَّ القيم، ترجمة وتقديم: محمد الناجي، إفريقيبة الشرق، الدار البيضاء،

7. 2011، ص: 7.

<sup>5</sup>- يُنظر: المصدر نفسه: ص: 12-11.

<sup>6</sup>- See: Heidegger. M: The Task of a Destructuring of the History of Ontology, Translated by Joan Stambaugh, in: Philosophical and Political Writings, Edited By Manfred Stassen, Continuum New York. London, 2003, Pp: 50-51.

فقد أكدَ هيدغر أنَّ نيشه لم يُقدمْ رؤى جديدة فيما يتعلق بالمفاهيم الفلسفية التراثية من قبيل الحقيقة؛ وإنما لا يعدو ما فعله أنْ قام بتقييمها. فقد أقنع نفسه أنَّ الحقيقة لا تتجاوز أن تكون صحة قضوية propositional correctness، أو مطابقة propositional correctness<sup>7</sup>، لذلك رفضها.

يعني ذلك في منظور هيدغر أنَّ نيشه عندما استقصى مفهوم الحقيقة كما طرحَ في تاريخ الفلسفة ووجد أنه يقوم على المطابقة بين الحكم والشيء، لم يقتصر به نظراً إلى أنَّ الأحكام تمثلُ الأفعال الأساسية للعقل الإنساني، وتتبني على أساس تركيب التصورات المدلول عليها بلفاظ لتعبر عن الواقع، فأفضى ذلك إلى طغيان الفكر على الوجود، فلم يَعُدْ للشيء أو للموجود معنى ما لم يأخذ قيمته من تحديده الفكري، لذلك رفض نيشه الحقيقة بصفتها صحة قضوية أو مطابقة تُخْصِّصُ حركيَّة الواقع الوعي؛ لكنه لم يذهب إلى أبعد من ذلك في تحليل الحقيقة ليكتشف فيها آفاقاً أبعد مما ساد في تاريخ الفلسفة، فتسبَّب ذلك في زيادة الإساءة للحقيقة نفسها، فوجد هيدغر في نقد نيشه للحقيقة هدماً لمشكلة الحقيقة التي تُعدَّ في منظوره إحدى أهم المشكلات الأنطولوجية. لكنَّ أيَّامَنْ يمكن أن تكون أحكام هيدغر التقدِّية مجحفة بحق نيشه فيما يتعلق بمشكلة الحقيقة؟ يقتضي الجواب عن هذا السؤال تأكيد أنَّ رفض نيشه لمفهوم الحقيقة بصفتها مطابقة، لا يعني أنه لم يتوجه نحو البحث عن الحقيقة بكلِّ ما يمتلكه من إرادة معرفية؛ بل يعني أنه رفض الحقائق الأبدية المطلقة والثابتة التي رسخَها فلاسفة الميتافيزيقون، ما تسبَّب في إهمال الواقع الإنساني المعیش، أي عالم الصيرورة لصالح عالم مثالي سرمدي، تتلاشى قيمة الحياة الزمانية في مقابل خلوه المزعوم.

ولم يهاجم نيشه سوى التزوير العدمي للحقيقة الذي يؤكِّد أنَّ عقل الفيلسوف الميتافيزيقي، مجرداً من أيِّ بعد شخصيٍّ، هو وحده الذي يعرف حقيقة الوجود والجوهر الحقيقي للأشياء.<sup>8</sup>

وهذا يعني أنَّ نيشه لم يرفض أن تكون الحقيقة مطلبًا فلسفياً أصيلاً؛ وإنما رفض تحويلها إلى وثن يعرقل نزوح الإنسان نحو اكتناه المجاهيل، لذلك لا تعدو الحقائق

<sup>7</sup>- See: Heidegger. M: Nietzsche, vol(I): The Will to power as Art, Translated By D. F. Krell, London, Rutledge & Kegan Paul, 1981, P: 153.

<sup>8</sup>- يُنظر: نيشه، فريدرick: إرادة القوة: محاولة لقلب كلَّ القيم، مصدر سبق ذكره، ص: 138-139.

المطلقة [في نظر نيتشه] أن تكون يقينيات متحجرة تفرض نفسها على رؤية الإنسان أو فهمه للعالم، لكن هذا لا يعني نكران الحقيقة أو تجاهل إمكانية البحث عنها؛ بل اختيار التأويل الذي يتفق مع الحياة الواقعية، لذلك تكمن الخطورة في منظورات الفلسفه للحقيقة، وليس في الحقيقة نفسها. ويمكن إيضاح فكر نيتشه في هذا الاتجاه على أساس أنَّ اختلاف الحقيقة لا يعني دوماً بطلانها، ذلك أنَّ هناك حقائق لم يتم إفحامها في الواقع تعسفيًا؛ وإنما تدلُّ عليه دلالات صحيحة؛ لكنها وإن اتسمت بهذه المزية الإيجابية، إلا أنها معرضة للاحتجاج وعرقلة التفكير.

ذلك أنَّ نيتشه يعتقد أنه وإن كانت الحقائق كلها اختلافات بشرية، إلا أنَّ الضارة منها يمكن تحديدها بصفتها أخطاء، أمَّا تلك التي تثبت فائدتها للبشر، فيمكن قبولها كحقائق؛ غير أنها معرضة للتشويه بسبب اللغة.<sup>9</sup>

ارتَّى نيتشه أنَّ الحقيقة حتى لو كانت صائبة، فإنَّ احتمالات حجبها وتمويلها وطمسها قائمة في معرض استخدام اللغة في التعبير عنها، لذلك أكد نيتشه أنَّ "الحقائق لا تعدو أن تكون أوهامًا، وقد نسي الناس أنها أوهام، فهي استعارات metaphors صارت بالية وقدرت قوتها كلها في التعبير عن الواقع".<sup>10</sup>

فقد رفض نيتشه الحقائق التي تقدمها اللغة انطلاقاً من بنيتها، وليس من الواقع، ذلك أنَّ هذه العملية تقوم على استخدام صياغات لغوية تُوهم بوجود ثوابت مطلقة، لكن لا يدعو ذلك أن يكون منظوراً مُصطنعاً للوجود؛ لأنَّه ينبغي على توظيف الألفاظ بصفتها استعارات، أي استعمالها في غير ما وُضعت له في الأساس، وهذا تسبُّب في حلول المعاني المجازية محل المعاني الأصلية، وبذا انحرفت اللغة عن تأدية وظيفتها المنوطة بها.

ونتمكن المفارقة في أنَّ هيدغر نفسه تأثر برأي حاسم لـ"نيتشه" في هذا الاتجاه، مفاده أنَّ كل كلمة حكم مسبق، وقد بنى هيدغر على هذا الرأي عينه نظريته عن احتجاج حقيقة الوجود بسبب تضليل اللغة للإنسان.<sup>11</sup>

<sup>9</sup>- يُنظر: كوبلسون، فريدريك: تاريخ الفلسفة، المجلد السادس، (من فشته إلى نيتشه)، ترجمة: إمام عبد الفتاح إمام، محمود سيد أحمد، مراجعة وتقديم: إمام عبد الفتاح إمام، المركز القومي للترجمة، القاهرة، 2016. ص: 508.

<sup>10</sup>- Nietzsche. F: On Truth and Lies in a Non-moral Sense, in: Dieth, Carol , Historical Dictionary of Nietzscheanism, Historical Dictionaries of Religions, Philosophies, and Movements, Lanham, Maryland. Toronto. Plymouth, Uk. 2007, P: 277.

<sup>11</sup>- Heidegger. M: Introduction to Phenomenological Research. Translated By, Daniel O. Dahlstrom, Indiana University Press, Bloomington and Indianapolis, 2005, P: 27.

كما أنَّ نيشه يذهب ليس إلى رفض الحقيقة- كما قال هيدغر- بل إلى تأكيد ضرورتها حتى لو كانت له تحفظات كبيرة عليها، لأنَّ هناك نوعاً من الضرورة قد يملئ علينا قبولها. ذلك أنَّ هناك حقائق قد لا يقبلها نيشه من قبيل الأحكام المنطقية التي تُقنع بوجود منطقي موهوم للعالم، أو إخضاع الواقع الحي للقياس، أو ما يحدث من تزيف مستمر للعالم عن طريق سلب حيويته بتزميذه رياضياً، غير أنَّه يرى ضرورتها، لأنها تقييد في استمرارية الحياة الإنسانية<sup>12</sup>.

إذًا، لم ينكر نيشه الحقيقة، وإنما أثبت قيمتها إلى أبعد حد، فهو يؤكد على نحو لا يقبل أي مجال للشك أنَّه “لن يعرف الإنسان نفسه إلا بعد معرفته لكل شيء”.<sup>13</sup> وعليه، لم يكن حكم هيدغر على نيشه فيما يتعلق بمفهوم الحقيقة منصفاً، فـ“يمكن أن يكون حكمه فيما يتعلق برأي نيشه بمشكلة الوجود صحيحاً؟

### ثانياً: تحليل نقد هيدغر لمعنى الوجود عند نيشه:

كان هدف هيدغر تبيان أنَّ غالبية الفلسفه في تاريخ الفلسفه الغربية - بما فيهم نيشه نفسه- لم يكونوا قادرين على معالجة مشكلة الوجود على نحو صحيح؛ ذلك أنَّهم في محاولاتهم تقسير الوجود وقعوا في شرك الاختلاف الأنطولوجي، أي إنَّهم لم يميزوا بين الوجود والموجود، فعندما فسروا الوجود العام ردوه إلى موجود خاص.

ويشرح هيدغر كفيَّة سقوط الفلسفه في شرك الاختلاف الأنطولوجي منذ بدء فجر الفلسفه اليونانية، فيبيَّن أنه عندما ت ساع طاليس الملطي ما أصل الوجود؟ وكان جوابه الماء. لم يتتجاوز طاليس في هذا الجواب أنَّ فسر الوجود بموجود؛ لذلك وقع في دور لا خروج منه، فكانه فسر الإطلاق بالتعين، وقد ساد هذا النمط من التقسير ليس فقط في الفلسفه اليونانية؛ بل بقي معمولاً به على امتداد تاريخ الفلسفه كلَّه، وصولاً إلى نيشه<sup>14</sup>.

فقد كان هيدغر معنياً بتقديم إجابة عن سؤال الوجود، ولم تقنعه محاولات الفلسفه الغربيين على امتداد تاريخ الفلسفه الغربية، إذ وجد أنَّهم أخفقوا في إيجاد الترائق الملائمة لتوجيه البحث الأنطولوجي في اتجاهات صحيحة، فيما يمكن الوصول إلى إجابة عن هذا السؤال الجوهرى.

<sup>12</sup>- ينظر: نيشه، فيدريرش: ما وراء الخير والشر: تباشير فلسفة المستقبل، ترجمة: جيزيلا فالور حجار، مراجعة: موسى وهبة، دار الفارابي، بيروت، 2003، ص: 25.

<sup>13</sup>- نيشه، فيدريريك: الفجر، ترجمة وتقديم: محمد الناجي، إفريقيَّة الشرق، الدار البيضاء، 2013، ص: 43.

<sup>14</sup>- See: Heidegger. M: The Basic Problems of Phenomenology, Translations, Introduction, and Lexicon by Albert Hofstadter, Indiana University Press, Bloomington & Indianapolis, 1982, Pp :40-42

وقد كان نيشه في منظور هيدغر واحداً من الفلسفه الميتافيزيقيين؛ بل آخرهم، إذ إنه عني بمشكلة الوجود، أي بمشكلة أنتولوجية من اختصاص الفلسفه الميتافيزيقيين؛ لكن نيشه "عاد ليأخذ بالتعارض التراشي الفلسفى بين الوجود والصيرورة مفضلاً<sup>15</sup> الصيرورة على الوجود".

يتضح أن هيدغر يرفض فصل نيشه بين الوجود والصيرورة، واتجاهه لإحياء التعارض بين فلسفتي برمنيس (501ق.م-470ق.م) الذي أكد الوجود بصفته الحقيقة النهائية، وهرقلطيس (480ق.م-540ق.م) الذي أكد التغيير بصفته الواقع الوحد، ذلك يعني -في منظور هيدغر- أن نيشه مال إلى الأخذ بفكرة أن الوجود بصفته مشكلة أنتولوجية وهم خادع، ولا يوجد شيء إلا الحياة في تغيراتها المتعددة؛ غير أن هيدغر وجد في تقضيل نيشه للصيرورة ضرباً من التفكير الأنطولوجي التراشى، وليس تجاوزاً لأنطولوجيا التي هي الإرث الميتافيزيقي الأكبر.

ويؤكد هيدغر أن بوسع المرء أن يقول: فقد كان في تاريخ الفلسفه على نحو مسبق مبكر جداً، تحديداً مع هرقليطس، ووصولاً بعد ذلك مباشرةً إلى نيشه ومن قبله هيغل، تأكيد ميتافيزيقا الصيرورة metaphysics of Becoming عوضاً عن ميتافيزيقا الوجود metaphysics of Being<sup>16</sup>.

فقد تحفظ هيدغر على نيشه الذي ارتى أن الوجود مغالطة، أو مشكلة فارغة لا تستحق البحث الأنطولوجي، ورجح أن يكون نيشه ليس أكثر من ضحية من ضحايا العملية الطويلة من الأخطاء والإهمال والتتجاهل في تاريخ الفلسفه الغربية لمشكلة الوجود التي في حال نسيانها -وهذا هو الواقع في رأي هيدغر- سيتعرض مصير أوروبا كلها للانهيار.<sup>17</sup>

تحيل هذه المسألة إلى تحليل موقف نيشه التأولىي من فلسفتي برمنيس وهرقلطيس، إذ في ضوء هذا التأويل فقط يمكن فهم موقف نيشه الأنطولوجي على نحو يفسح في تقييم مدى دقة نقد هيدغر له في هذا الاتجاه.

فقد أعجب نيشه بالفعل بفلسفه هرقليطس، تحديداً بفكرته عن الصيرورة، إذ إنها أفضت بـ"هرقلطيس"، وعلى نحو مبكر جداً من بزوع فجر الفلسفه اليونانية إلى اتخاذ موقف في غاية العمق، فهو قد تخلى عن التمييز بين عالم فيزيائى وعالم ميتافيزيقي...

<sup>15</sup>- Heidegger. M: vol(III): The Will to power as Knowledge and as metaphysics. Translated by J. Stambaugh, D.F. Krell, F.A. Capuzzi, San Francisco: Harper & Row, 1987, P: 155.

<sup>16</sup>- Ibid, P: 156.

<sup>17</sup>- هيدغر، مارتن: مدخل إلى الميتافيزيقا، نقله إلى العربية: عماد نبيل، دار الفارابي، بيروت، 2015، ص: 250.

ثم لم يعد بإمكانه بعد هذه الخطوة الأولى، الامتناع عن الإقدام بجرأة أكبر على طريق النفي: فقد نفى الموجود بشكلٍ عام".<sup>18</sup>

فقد تجلّت قوّة تفكير هرقلطيس بالنسبة إلى نيتشه في إبطال التناقض بين الزمان والزائل، والسريري الباقى. وبذا يكون أن الواقع النهائى للإنسان هو حياته الزمانية، لذلك يتجلّى معنى الوجود في الصيرورة التي تبني الكائنات وتدهمها في نظام لا يقهر، وكأنها تلعب بها؛ وما على الكائنات إلا أن تخضع لهذه اللعبة. وبذا يكون هرقلطيس قد أسس "مذهبه في القانون داخل الصيرورة، واللعب داخل الضرورة".<sup>19</sup>

فقد كان برمنييس في المقابل برأي نيتشه مندفعاً اندفعاً قويةً جداً نحو اليقين الذي اكتشفه عقلياً في مفهوم الوجود الثابت؛ غير أنَّ عالم الصيرورة الخلْب المُتَبَدِّل لا يُقدم له أي شيء من ذلك.

ويثنى نيتشه على نقد برمنييس للحواس بصفته أول نقد للجهاز المعرفي عند الإنسان في تاريخ الفلسفه، إلا أنه بما أفضى إليه من فصل بين الحواس والعقل تسبب فيما بعد وبتأويل ماكر من أفلاطون بظهور ثنائية النفس والجسد التي حلّت لعنة على الفلسفه.<sup>20</sup> يتبين أن نيتشه لا يرفض موقف برمنييس بتأكيده العميق أنَّ الوجود وحده يُعدَّ حقيقياً؛ بل يرفض استغلال أفلاطون لهذا التأكيد بقسمه العالم إلى عالمين: الأول، فيزيقي؛ والثاني، ميتافيزيقي، ولا قيمة للأول إلا بتبعيته للثاني، وهذا يظهر احتقاراً لمعنى الحياة الإنسانية الزمانية في نظر نيتشه الذي لا يقبل التسليم بذلك.

لم يتأسس في منظور نيتشه معنى الفلسفه اليونانية بالميل إلى هذا الفيلسوف أو ذاك؛ بل بالنظر إلى هذه الفلسفه عينها في أفق الحضارة اليونانية، وما تمثله من نظرة جديدة إلى معنى الحياة الإنسانية، ذلك أنَّ نيتشه "وصف الإغريق الأوائل، فجعل منهم رائدي أول حدث ثقافي في التاريخ بما أحدهم من عناية بثقافة الجسد، واطراحهم للشرائق التي لفت بها الشعوب الماضية شعبذة الروح".<sup>21</sup>

يقتضي هذا الضرب من التفكير عند نيتشه أنه يفهم الإسهام اليوناني في تنمية معنى الوجود على أساس أنه إحياء للحياة الحسية للإنسان، وهدم في الوقت نفسه للمعيبات جميعها، لذلك لا يُعدَّ هنا أساساً- كما اعتقد هيذرغر -الوقوف عند حبيبات، أو تقصيات نقدية معينة يمكن اكتناها، أو كشفها في فكر نيتشه للقول: إنه رفض الوجود ليُفضل

<sup>18</sup>- نيتشه، فريدریک: الفلسفه في العصر المأساوي الإغريقي، مصدر سبق ذكره، ص: 54.

<sup>19</sup>- المصدر نفسه: ص: 66.

<sup>20</sup>- المصدر نفسه: ص: 73.

<sup>21</sup>- الشيخ، محمد: نقد الحادثة في فكر نيتشه، الشبكة العربية للأبحاث والنشر، بيروت، 2008، ص: 147.

الصيورة؛ بل على النقيض تماماً، فقد كان نيتشه متوجهاً تماماً نحو البحث عن العناصر الأصلية في آراء الفلسفه على امتداد تاريخ الفلسفه اليونانيّة، بما يتفق مع رؤيته الزمانية للوجود، بدلاً تأكيد نيتشه حب الإغريق للحياة الزمانية الحسيّة، إذ يتجلّى منظور نيتشه في أنَّ "الإغريقي كان يمتاز بجملة من الخصائص الذاتية التي أهلته لأنَّه ينتج فلسفة أصلية، ومن بين هذه الخصائص حب الحياة على ظهر البسيطة، فالإغريقي لم يكن يدور في ذهنه وجود عالم آخر، أو حياة أزلية".<sup>22</sup>

هذا إلى إِنَّه نيتشه، وبسبب من هذه الرؤية الزمانية للوجود اختار الصيورة، أيَّ أنه لم يُبطل مشكلة الوجود أو يُلغيها، بل فهم هذه المشكلة نفسها في ضوء جديد تماماً، إذ نظر إليها في ضوء تحليله لمعنى الزمان، وهذا ليس نكراناً للوجود؛ بل تغييراً لمنظور فهمه؛ وهذا موقف سينثـر به هيدغر نفسه تأثراً قوياً ليس خصوصية فلسفته كـلـها. فقد منَّجَّ نيتشه بين الوجود والزمان في تصوره للعلاقة بينهما، فلم يقدر على فهم هذه العلاقة إلاَّ بصفتها حاصلةً في التغيير، أيَّ إنَّ الوجود لأنَّه منسوج بالزمان، لا يمكن أن يُنظر إليه على نحو سكونيٍّ، يُفضي به إلى أن يُحدَّد مفاهيمياً، ليأخذ حيزاً أنطولوجياً نادياً أو بعيداً عن الواقع العيني، ذلك لا يمكن أن يتجلّى إلاَّ في التغيير، أيَّ في الحركيَّة العامة للكائنات، تحديداً الحياة منها، غير أنَّ هذا التغيير، وإنْ كان سارياً في الحياة كـلـها؛ إلاَّ أنه غير ملحوظ، في أفق أنَّه يمثل الوجود الحقيقي، لأنَّ العقل الإنساني، بحكم النزعة الميتافيزيقيَّة المتأصلة فيه، لا يُسلِّم بالتغيير بصفته الواقع النهائي. ويوضح نيتشه معنى أن يكون الوجود في أفق حقيقته تغييراً بمثالٍ أخذه من الكائنات الحياة (النباتات) ليُظهر فيه حركيَّة التغيير غير الملحوظ، ذلك على النحو الآتي:

تبُدو الشجرة في كلٍّ لحظة وكأنها شيءٌ جديد مختلف عن سابقه: غير أنَّنا نثبت شكلاً ما دون غيره من أشكال الشجرة، لأنَّنا لا ندرك تغييرها الشمولي الطفيف: ذلك أنَّنا نُوقِّف بعقولنا تغيير الشجرة، ونقُم عملية الإيقاف على عملية التغيير كـلـها، لذلك يتوقف المظاهر الخارجي للشجرة على ما تحدده عقولنا، وهذا ما يجعل هذا المظاهر نفسه مغلوطاً به، ونفترض أنه هو نفسه يكون دوماً في كل مرة ولا يتغيير، ذلك بسبب أنَّنا نرى المظاهر الثابت نفسـه، ونتذكرة هو وحده فحسب عندما يعرض لنا مظاهر مشابهـه من الشجرة نفسها. لكنه في الحقيقة يُعدُّ مخالفاً.<sup>23</sup>

.45 عنـيات، عبد الكـريم: نيتشه والإغريق: إشكالية أصل الفلسفـة، منشورات الاختلاف، الـرباط، 2010، ص:

<sup>22</sup> See: Dieth. C: Historical Dictionary of Nietzscheanism, Historical Dictionaries of Religions, Philosophies, and Movements, Lanham, Maryland. Toronto. Plymouth, Uk. 2007, P: 273.

وعليه، ونظرًا إلى أنَّ التغيير يدلُّ على معنى الوجود، فلا ضير بالنسبة إلى نيشه إذا فهم الوجود عميقاً بصفته زماناً منبثقاً في التغيير، وهنا يمكن أن يكشف استقصاء منظور هيدغر فيما يتعلق بفهمه للعلاقة بين الوجود والزمان، تأثير نيشه الواضح في تفكير هيدغر، ذلك أنَّ هيدغر فهم الوجود نفسه بصفته زماناً وساق معناه أيضًا إلى التغيير، أي إلى الحياة، تحديدًا الإنسانية منها. وكان هيدغر في الحقيقة قد أكدَ في توجُّهه الفلسفى الوجودي مصطلح دازين، وعنى به تلك العلاقة التي تشدَّ الموجود الإنساني إلى التساؤل عن معنى الوجود؛ وهذا يعني أنَّ على الإنسان أن يتوجه نحو الإجابة عن السؤال المركزي المتعلق بمعنى الوجود، فإذا ارتفق الإنسان إلى هذا المستوى يمكن أن يصنف في هذه الحالة على أنه "دازلين"، لذلك الدازلين في منظور هيدغر أعلى سوية من الإنسان.

فقد أراد هيدغر استبعاد مصطلح الإنسان الذي ترسخ تعريفه بصفته حيوانًا عائقًا rational animal، إذ في ذلك انقصاص من الحقيقة الوجودية العميقية التي تميز البشر، ذلك أنَّ مصطلح الإنسان يدلُّ على نوع بيولوجي biological species وسط الأنواع الأخرى. وهذا يقترح -وفقاً لرأي هيدغر- بميزتنا [نحن البشر] التي تتجلى في علاقتنا المميزة مع الوجود، ولا تُقيِّض بالمقابل لأنواع الحياة الأخرى.<sup>24</sup>

وعليه، يُعدَّ الدازلين في منظور هيدغر أعلى شأنًا من الإنسان الحيوان الناطق، والحقيقة أنَّ هيدغر نفسه تأثر بنيشه وفهم الوجود في ضوء الزمان، أي الزمان المنبثق في الحياة، تحديدًا في الحياة الإنسانية، وعلى نحو أكثر تحديدًا في حياة الدازلين، فزمانية الدازلين أو الطابع الموقوت لواقعيته لا بدَّ أن يُعدَّ في منظور هيدغر أساس كل فهم للوجود.

وقد ذهب هيدغر بسبب من ذلك إلى أنَّ التكوين الأنطولوجي-الوجودي لشمولية الدازلين ينبع من الزمانية، لذلك النزوع الوجديُّ نحو الوجود من قبل الدازلين، ينبغي أن يجري على نحو يتيح أن تتحصر العلاقة بين الدازلين والوجود بالطابع الزمانى لهذه العلاقة نفسها.<sup>25</sup> ويقتضي هذا الموقف من هيدغر أنَّ علاقة الدازلين بالوجود ذات طبيعة زمانية في صميمها، ونظرًا إلى أنَّ الدازلين داخل في علاقة وجד أو عشق مع الوجود سببها تعلقه

<sup>24</sup>- See: Heidegger. M: Being and Time, Translated by John Macquarrie & Edward Robinson, HarperSanFrancisco, 1962, P: 72.

ويقتضي الأمر هنا الإشارة إلى ترجمة فتحي المسكيني لكتاب هيدغر، بعنوان: مارتن هيدغر، الكينونة والزمان، ترجمة وتقدير وتعليق: فتحي المسكيني، مراجعة: إسماعيل المصدق، دار الكتاب الجديد المتحدة، بيروت، 2012. ولم تُعتمد هذه الترجمة هنا نظرًا إلى الاستناد إلى الترجمة الإنكليزية عن الألمانية التي قام بها ماكورى وروبنسون، لأنها تلبي متطلبات الترجمة الأصلحى للبحث.

<sup>25</sup>- See: Heidegger: Being and Time, P: 488.

بتتحقق إمكانياته فيه، فإنه لا معنى لهذه العلاقة خارج زمانية الدازين الذي يبدو أنه إعادة صياغة للإنسان الأعلى عند نيتشه الذي يحقق وجوده الأمثل في إرادة القوة، والعود الأبدى إذ في منظور نيتشه يُعد "الإنسان الأعلى كنه الأرض".<sup>26</sup>

**ثالثاً: تقييم صدقية الدلالات السلبية لإرادة القوة والعود الأبدى عند نيتشه في منظور هيدغر:**

أكد هيدغر أن نيتشه لم يسأل عن حقيقة أو ماهية الوجود، لكن سأل عن طبيعة الموجودات، بما هي عليه، وبصفتها كلّا، فقد سأله عنايةٌ طرقةٌ فلسفيةٌ تراثيةٌ عما تعنيه ماهية الموجودات، وكيف تكون في وجودها الفعلي المتتحقق، وأجاب: إرادة القوة هي ماهية الموجودات، والعود الأبدى هو كيفية وجودها الفعلي.<sup>27</sup>

يريد هيدغر تبيان أن نيتشه تسأله عن الطبيعة العامة المشتركة بين الموجودات، واكتشف أنها إرادة القوة، بمعنى أنه يعني بقطاع جزئي من الوجود هو القطاع البيولوجي الحيوي، والاقتصار على قطاعٍ بعينه، يعني إهمال بقية القطاعات للوجودية المتعددة، ما يدل على أن أي فهم للوجود استناداً إلى منظور أحادي يعني تغريب الرؤية الوجودية الشمولية والانزياح نحو رؤية متجوّلة، أي جزئية محددة، والسقوط في شرك الاختلاف الأنطولوجي. وهذا الرأي نجده يتكرر في الأدبيات الفلسفية المعاصرة، فيذهب على الحبيب الفريوي تمثيلاً لا حسراً في ضوء القراءة الهيدغرية إلى أنه قد "اقترح نيتشه عدمية الاقتدار (=إرادة القوة)، لكنه بقي تحت ضلال العدمية التقليدية، لم يتمكن من تجاوز تعثر الخطاب الميتافيزيقي... لم يتحرر التسويع النيتشوي من ميتافيزيقا الإرادة".<sup>28</sup>

لكن، ليس منصفاً اختزال معنى إرادة القوة عند نيتشه على هذا النحو، ذلك لأنّ الأنطولوجي، أي الوجودي الشمولي، كان حاضراً في تأويل نيتشه لمعنى مفهوم إرادة القوة وإن استحضره في البداية بدلالةٍ على ما يؤلّف دخلة كلّ موجودٍ حيٍّ، نفسياً وعضوياً، إذ يصرح نيتشه: "حيثما وجدت كائناً حياً كانت هناك أيضاً إرادة قوة؛ وحتى في إرادة الخادم وجدت إرادة أن يكون سيداً".<sup>29</sup>

<sup>26</sup>- نيتشه، فريدريش، هكذا تكلم زرادشت: كتاب للجميع ولغير أحد، ترجمه عن الألمانية: علي مصباح، منشورات الجمل، كولونيا (ألمانيا)-بغداد، 2007، ص: 43.

<sup>27</sup>- See: Heidegger. M: Nietzsche, vol(III): The Will to power as Knowledge and as metaphysics, P: 189.

<sup>28</sup>- الفريوي، علي الحبيب: مارتن هيدغر: نقد العقل الميتافيزيقي: قراءةً أنطولوجيةً للتراث الغربي، دار الفارابي، بيروت، 2008، ص: 370.

<sup>29</sup>- نيتشه، فريدريش: هكذا تكلم زرادشت: كتاب للجميع ولغير أحد، مصدر سبق ذكره، ص: 226.

والحقيقة أنّ نيشه لم يضع فكرة إرادة القوة كيما اتفق، بل صاغها بعد أن درس بعمق فكرة إرادة الحياة عند شوبنهاور ورفضها، لأنّ إرادة الحياة وحدها كما وضعها شوبنهاور توجّه الكائنات الحية كافية، وهي أمر غامض لا يمكن فهمه.

وقد وظّف شوبنهاور فكرة الشيء في ذاته عند أمانويل كانط بعد أن فرغها من مضمونها الكانطي ليبدأ بها على الإرادة، فإنّ إرادة الحياة بالنسبة إلى شوبنهاور هي الشيء في ذاته، أي الذي لا يمكن سبر غوره بالعقل البشري، وهي تظهر في الكائنات الحية وأفراد البشر بصفتها إرادة حياة وتحكم دون هواة بسائر الأحياء، وليس بمقدور أحد أن يتحكم بها، لذلك تسوق الجميع إلى هاوية النهاية المحتمة.<sup>30</sup>

لكن جاء نيشه وسعى إلى أن يجد معنى الإرادة ما وراء ميتافيزيقاً شوبنهاور التشاورية واكتشفها في الإنسان الأعلى، أي في اشتراط توكيد الحياة الإنسانية على وجه التخصيص، وهذه نزعة وجودية واضحة من قبل نيشه الذي ارتأى أنّ هناك تناقضًا بين ما هو أكثر عمومية في الإنسان وأكثر خصوصية فيه، وهذا التوتر يتحول إلى تناقض، "وهذا التناقض هو السر الكبير الذي لا سبيل إلى سبر أغواره. لأن الواقع العيني هو أولاً القوى الكونية، القوى المظلمة التي تظهر في الحياة البيولوجية وفي الغرائز، فهنا يوجد الأساس الذي تستند إليه -على نحو غير فردي- الفردية، وإن كان هو نفسه لا فردياً".<sup>31</sup> ويعني ذلك أنّ نيشه وجد في الحياة نزعة جبارة تسعى إلى توكيد إرادة القوة في كلّ كائن حيٍ على نحو يُفضي إلى إثبات وجوده على حساب الكائنات الأخرى؛ لكن استناداً إلى دوافع بيولوجية وحشية وغرائز شريرة، تجعل الإنسان بمنزلة حيوان وسط الحيوانات الأخرى ليس له هدف سوى تحصيل الحياة ونهب ملذاتها والفار من الآلام فيها.

ذلك إلى أنّ نيشه ومن أجل أن يتجاوز هذه النظرة التي تحول الإنسان إلى حيوان وبيثت رُؤيَّ الإنسان الأعلى رفض مذهب دارون في تنازع البقاء، لأنّ الحياة ليست كذلك، بل هي تنازع قوة وسيطرة، وقوّض أيضاً رأي اسبنسر الذي قال إن الحياة هي التلاويم بين الطبيعة الداخلية للفرد والطبيعة الخارجية.<sup>32</sup>

<sup>30</sup>- see: Cartwright, David. E: Historical Dictionary of Schopenhauer's Philosophy, Historical Dictionaries of Religions, Philosophies, and Movements, No(55), The Scarecrow Press, Inc. Lanham, Maryland • Toronto • Oxford 2005, P: 187.

<sup>31</sup>- جولفييه، ريجيس: المذاهب الوجودية من كيركيجور إلى جان بول سارتر، ترجمة: فؤاد كامل، مراجعة: محمد عبد الهادي أبو ريدة، دار الآداب، بيروت، 1988، ص: 52-53.

<sup>32</sup>- يُنظر: بدوي، عبد الرحمن، نيشه، وكالة المطبوعات، الكويت، ط. 5، 1975، ص: 225-226.

ويتضح أن نيشه لا يعني بإرادة القوة ماهية للموجودات؛ بل يعني نمطاً من الوجود يتجلى في الإنسان الأعلى، ذلك بتحويل إرادة القوة من وسيلة ببولوجية إلى وسيلة فلسفية لامتلاك العالم، لذلك ينمازح معنى إرادة القوة من التأويل الهيدغرى ليتخذ طابعاً مختلفاً، يدلُّ على إرادة القوة الفلسفية التي لا بدَّ أن تقدم معرفة فلسفية جديدة تزيح المعرف الفلسفية السابقة كلها، لذلك يضع نيشه إرادة القوة الفلسفية في مقابل إرادة القطيع أو إرادة العوام الذين توجّه حركتهم بوصلاًة الآخرين.

فقد ارتأى نيشه أنَّ التعقل والحياة كما يتعقل ويحيا الإنسان البسيط الذي خضع للأنساق الفلسفية والعلمية والسياسية يدلان أوضاع دلالة على غريزة القطيع، لذلك يجب على المرء الدفع بإرادة القوة فيه لتجاوز هذا الخضوع المُخجل.<sup>33</sup>

هذا إلى أنَّ العَوْد الأبدى عند نيشه ليس كما قال هيدغر يمثل كيفية الوجود الفعلى للموجودات، بل يعني العَوْد الأبدى عميقاً، أنَّ الإنسان الأعلى لن يزول من العالم، لأنَّ هناك صنفاً من البشر يمثله، فإذا ظهر إنسان أعلى في عصر سابق لا بدَّ أن يعاود الظهور إنسان أعلى آخر في عصر لاحق. ويعني نيشه بالإنسان الأعلى إنسان المستقبل الذي لا ينحصر في شخصٍ بعينه، بل يتجلى في صنف متقوف من البشر الذين يتعاقب ظهورهم في مراحل التاريخ المختلفة، أي إنَّ الإنسان الأعلى تجسيد عميق لإرادة القوة المعرفية التي تُغَيِّر العالم مُعتمدة على مُبدع خلاق ينلوه مبدع آخر، ذلك هو تقسيمُ آله على نحو دائم "زرادشت ي يريد أن يعود إنساناً".<sup>34</sup> ولئن كان زرادشت لسان حال نيشه فقد أعلن بحزن بالغ: "أوا، كيف لا أتحرق شوقاً إلى الأبدية وإلى دائرة الدوائر؛... دوره العَوْد".<sup>35</sup> إلَّا آله لا يريد أن يعود بشخصه عينه، بل ممثلاً بمن يحملون أفكاراً مثل أفكاره، لذلك يُلحظ التباس في التأويل عند هيدغر لمعنى العَوْد النيشوى، وقد سرى هذا الالتباس نفسه في التأويلات الفلسفية المعاصرة المتأثرة بـ"هيدغر"، كما سيتبين لاحقاً.

ذلك أنَّ هيدغر قد ذهب إلى أنَّ إرادة القوة عند نيشه ليس لها أي هدف، فهي ببساطة تمثل دائرة مغلقة على نفسها، لذلك هي لا تقدم أي جديد؛ بل تُعيد إنتاج الشيء نفسه.<sup>36</sup>

<sup>33</sup>- ينظر: نيشه، فرiderick: إرادة القوة: محاولة لقلب كل القيم، مصدر سبق ذكره، ص: 196.

<sup>34</sup>- نيشه، فرiderick: العلم المرح، ترجمة وتقديم: حسان بو رقية، محمد الناجي، إفريقيبة الشرق، الدار البيضاء، 1993، ص: 302.

<sup>35</sup>- نيشه، فرiderick: هكذا تكلم زرادشت: كتاب للجميع ولغير أحد، مصدر سبق ذكره، ص: 435.

<sup>36</sup>- See: Heidegger. M: Nietzsche, vol (I): The Will to power as Art, P: 115.

وقد تبيّن أنّ نيشه لم يكن يدعو إلى عَودِ الكِيان الوجودي لذاتيَّةٍ بعينها؛ وإنما كان مقصدُه توكييد إمكانية تعاقب صنف من البشر المتفوقيين يمتلكون ذهنيات توجهها إرادة القوة في المعرفة للقضاء على النزعة العدمية التي استشرف نيشه إلى أنها خطر يتهدّد مصير الحضارة العربية.

وليس مسوًغاً أن يسري تأويل هيدغر النقدي لفلسفة نيشه في الأدب والفلسفة المعاصرة دون تطبيق معايير نقية موضوعية، إذ تمثيلًا لا حسراً توافق المفكّر الفرنسي آلان دي بينوا مع هيدغر في كلّ ما ذهب إليه، إذ تبني وجهة نظر هيدغر التي مفادها أنّ نيشه عندما قام بقلب الفكر الأفلاطوني بقي هو نفسه في حيّز أفالاطوني، ذلك أنّ هيدغر في منظور بينوا أكدَ أنَّ "القلب الأفلاطوني" الذي يقوم به نيشه يمتاز بشكل رئيس بالحفظ على ترسيمات مفهومية أو إلهامات جوهريّة خاصة بما يريد قوله، وهذا ما سيقوده إلى التأكيد أنَّ نيشه يبقى في النهاية في الموقف الميتافيزيقي الأساسي<sup>37</sup>.

وكان قد تبيّن أنَّ نيشه يرفض قسمة الوجود- كما فعل أفالاطون- إلى محسوس ومعقول، أو زائل وسرمي، ما يُفضي إلى سلب القيمة من المحسوس والزائل، ومنحها فقط للمعقولات السرمدية، فينبوع القيمة الأفلاطوني يتحدر إلينا من عالم علويٍّ مفارق، لذلك جاء نيشه وأكَدَ أنَّ القيم في حقيقتها لا بدَّ أن تتبع من عالم الجسد الحسي الزائل، وليس من عالم مفارق، لذلك لا بدَّ من تأسيس قيم جديدة في مواجهة القيم الأفلاطونية. وهنا يحاول بينوا مستلهمًا هيدغر أن يبيّن النزعة الميتافيزيقية عند نيشه بتوكيده أنه وفقًا لمنظور نيشه، تُعدُّ "إرادة القوة هي مبدأ التأسيس الجديد للقيم"<sup>38</sup>. وبمعنى ذلك في رأي بينوا الذي يأخذ عن هيدغر أفكاره أنَّ إرادة القوة عندما تضع قيمًا جديدة، لا يمكن أن تقوم بذلك إلاً استنادًا إلى موقف ميتافيزيقي، أي إنَّ إرادة القوة النيشوية التي تتحدى المثل الأفلاطونية لا تتحداها فعلاً إلاً لأنَّها ميتافيزيقية مثّلها، وبُعْول بينوا هنا على رأي لـ"هيدغر" في هذا الاتجاه، ويوضحه وفق الآتي: "ينكر هيدغر بقوّة فكرة أنَّ دور الفلسفة الخاص يقع على التفكير بما له قيمة، واستطرادًا على تحديد مقياس للقيم"<sup>39</sup>. ولا بدَّ من التأكيد في هنا أنَّ إنكار هيدغر - كما يقول بينوا- لكن دور الفلسفة الخاص يتجلّى في

<sup>37</sup>- بينوا، آلان دي: هيدغر ناقداً نيشه: إرادة القوة وميتافيزيقاً الذاتية، ترجمة: عماد أيوب، الاستغراب، دورية فكرية تُعنى بدراسة الغرب وفهمه معرفياً ونقديًّا: تصدر عن المركز الإسلامي للدراسات الاستراتيجية، بيروت، 2016م، ص: 329.

<sup>38</sup>- بينوا، هيدغر: ناقداً نيشه، مرجع سابق ذكره، ص: 330.

<sup>39</sup>- المرجع نفسه: الصفحة نفسها.

التفكير بما له قيمة، يُعدّ تهميشه لوظيفة الفلسفة بذراعه تخليصها من نزعة ميتافيزيقية مزعومة، لذلك ليس صحيحاً زعم هيدغر -ومعه بینوا- أنَّ نيشه فكر ميتافيزيقياً عندما أراد أن يضع فيما جديدة عوضاً عن القيم الأفلاطونية، لأنَّ غايتها الرئيسة كانت تخليص الإنسان من قيم سرمدية موهومة، والاتجاه به نحو قيم تتبع من معاناته الحياتية، أو من واقعه العيني، وهذا الموقف النيشوي أبعد ما يكون عن الميتافيزيقاً.

كما أنَّ بینوا توافق مع هيدغر في تأويل موقف نيشه الأنطولوجي الذي مفاده أنَّ "الكائن في مجمله هو، في آنٍ واحدٍ، إرادة القوة والعودة الأبدية".<sup>40</sup> وهذا يعني في منظور بینوا أنَّ نيشه غيرَ الوجود ولم يُعنِ إلا بإرادة القوة في الإنسان الأعلى الذي سيبقى يعود إلى الحياة في دائرة زمانية مغلقة على نفسها، ويتابع بینوا استناده إلى التأويل الهيدغري لفلسفة نيشه، إذ يقول: "إنَّ هайдغر وهو يذهب بعيداً بتفكيره عن إرادة القوة والعودة الأبدية يلاحظ أنَّ هذه العلاقة تقدم من النظرة الأولى تمييزاً ميتافيزيقياً، أي التمييز بين الماهية والوجود".<sup>41</sup>

لكن هذا التوجّه التأولى لرأي نيشه غير دقيق، إذ كان مطلب نيشه الرئيس هو أن ينظر إلى الوجود من منظور الإنسان الأعلى، لا أن ينظر إلى الإنسان عامةً، ولا إلى الإنسان الأعلى خاصةً من منظور الوجود، وهذا مسوغ تماماً، لأنَّ الموجود الوحيد القادر على تفسير الوجود هو الإنسان ولا ضير بالنسبة إلى نيشه إذا حددَه بصفته إنساناً أعلى، يملك إرادة قوة إنسانية نفسَ حقيقة الوجود، وهذا لا يُعدّ تمييزاً ميتافيزيقياً بين الماهية والوجود، لأنَّ نيشه لم يفرض إرادة القوة كماهية مفارقة للوجود المحسوس وقام بإيقاحها فيه. كما أنَّ هيدغر نفسه عندما اتجه إلى تفسير الوجود كان قد فسره في أفق زمانية الدازلين؛ لكنَّه يمكن أن يكون هيدغر نفسه من المستأنفين للتزعنة العدمية التي واجهها نيشه مسبقاً وبنفاذ عميق ل بصيرته؟ ويمكن الجواب عن هذا السؤال بالتلليل على أنَّ هيدغر حدد الدازلين أنطولوجياً، بصفته موجوداً من أجل الموت، ذلك أنه يؤكّد أنَّ "الإنسان (=الدازلين) في تكوينه هو وجود للموت في جوهره"<sup>42</sup>، وهنا تستتبّن بدقة التزعنة العدمية عند هيدغر في عمق تفكيره الفلسفى. هذا إلى أنه يُعدّ غريباً أن يقول بینوا: "لسنا هنا بوارد النقاش في صحة أو صوابية نقد هайдغر لفكرة نيشه".<sup>43</sup>

-<sup>40</sup> المرجع نفسه: ص: 333.

-<sup>41</sup> المرجع نفسه: ص: 334.

-<sup>42</sup> جولفييه، ريجيس: المذاهب الوجودية من كيركيجور إلى جان بول سارتر، مرجع سابق، ص: 91.

-<sup>43</sup> بینوا، هيدغر: ناقداً نيشه، مرجع سبق ذكره، ص: 337.

كما أنه ليس مسوّغاً في هذا الاتجاه أيضًا بالنسبة إلى الفيلسوف الإيطالي المعاصر جاني فاتييو أن يقول: إنّ هناك تقاربًا بين نظرية نيشه ونظرية هيدغر إلى العدمية، إذ منظور هيدغر في رأي فاتييو أن العدمية تتجلّى في اختزال الوجود في قيمة التبادل، أي في القيم الاقتصادية التي صارت أساساً للوجود الإنساني، أمّا نيشه في رأي فاتييو فارتّى أن العدمية تتفشى بسبب سقوط المطلق وتلاشي القيم العليا، ويُعدّ هذان الوجهان للعدمية في رؤية فاتييو متكاملين.<sup>44</sup> لكنّ هناك فرقاً شاسعاً بين نيشه الذي يريد قهر العدمية بالإنسان الأعلى، وهيدغر الذي ينقد العدمية من جهة، لكن يدعو إليها من جهة أخرى ويشير بها بتأكيده أنَّ الوجود الإنساني، بما هو عليه، لا يعود أن يكون في كليته وجوداً من أجل الموت، وهذه نزعة عدمية عبثية، بل ميتافيزيقية أيضًا. وبذا تكون فلسفة نيشه ذات عمق مختلف عما ادعاه هيدغر بحثها، وليس اكتاماً للميتافيزيقا، لكن تعدّ مواجهة حقيقة معها.

### **نتائج البحث:**

كانت المهمة المتداخة لهذا البحث هي تبيان إجحاف تأويل هيدغر بحق فلسفة نيشه حين عدّها اكتاماً للميتافيزيقا، وإظهار الموقف النقيدي الحقيقي لـ"نيشه" من الميتافيزيقا بعد تحريره من التصورات الهيدغريّة التي ساقته في اتجاه لا يعبر عن مقاصد نيشه نهائياً، وقد واجه البحث صعوبات تتعلق بأنّه لا بدّ من متابعة مستويين منهجين على نحو دقيق: الأول: يتعلق بتحليل أحكام هيدغر النقيدية على فلسفة نيشه؛ والثاني: يتعلق بتبيّان موقف نيشه الحقيقي بالرجوع إلى نصوصه الأساسية كيما تناح الإمكانية لإظهار أصلية موقف نيشه، ومن ثمة العودة إلى تقييم آراء هيدغر السلبية في فلسفة نيشه، بهدف إبعادها عن تصنيفها في إطار دوغمائيٍ مغلق، وقد توصلَ البحث إلى النتائج الآتية:

أولاً: لم يكن نيشه -كما قال هيدغر- رافضاً للحقيقة بسبب كونها صحة قضوية أو مطابقة، بل تبيّن أنَّ لديه نظرية معمقة في الحقيقة لا تنكرها، وإنما تبيّن خطر تعريضها للاحتجاب داخل اللغة، فضلاً عن تسليميه بقبول أنواع من الحقائق من جهة كونها ضروريّة لاستمرار الإنسانية، ذلك إلى استنتاج أنَّ هيدغر نفسه كان -على النقيض مما صرّح به- متأنّاً بنظرية نيشه عن احتجاب الحقيقة داخل اللغة.

ثانياً: لم يهمل نيشه مشكلة الوجود، كما قال هيدغر؛ وإنما كان مفكراً أنطولوجياً عيّفاً اتخذ موقفاً نقيدياً إزاء تاريخ الميتافيزيقا الغربيّة بناه على نقد فلسفة أفلاطون؛

<sup>44</sup> فاتييو، جاني: نهاية الحداثة، ترجمة: نجم بو فاضل، المنظمة العربية للترجمة، بيروت، 2014، ص: 30-31.

والحقيقة أنَّ هيدغر نفسه بنى تقويضه لتاريخ الأنطولوجيا الغربية على أساس أنها أفلاطونية، كما أنَّ نظرة نيتše إلى الوجود بناها على فهم الوجود في أفق الزمان، وهذا ما فعله هيدغر بالضبط عندما فسر الوجود في أفق زمانية الدازين.

ثالثاً: ليست إرادة القوة عند نيتše هي ماهية الموجودات، وليس العَوْد الأبدي هو كيفية وجودها الفعلية، كما حاول هيدغر تأويلهما في أفق مختلف عما قصده نيتše، وإنما استند نيتše إلى خطاب رمزي لا يجوز تأويله بمعناه الحرفي، أراد منه دفع الإنسان الأوروبي إلى تقويض تراثه الميتافيزيقي ومعاودة إحياء معنى الوجود في أفق جديد تماماً.

رابعاً: تبيّن أن هناك تأثيراً كثيراً لـ"هيدغر" في الأدبيات الفلسفية المعاصرة، إذ تأثر مفكرون كثيرون من أصحاب وعرب بتأويل هيدغر لفلسفة نيتše، ولم يتجاوزوا المتن الهيدغري، وإنحازوا بحِيزٍ، لذلك حاول البحث إحياء تأويلية أخرى لفلسفة نيتše إزاء التأويلات الأخرى القطعية لها.

**المصادر والمراجع:****أولاً: المصادر العربية:**

- 1- مارتن هيدغر: *الكونونة والزمان*، ترجمة وتقديم وتعليق: فتحي المسكيني، مراجعة: إسماعيل المصدق، دار الكتاب الجديد المتحدة، بيروت، 2012.
- 2- نيتشه، فريدریش: *غسل الأوثان أو كيف نتعاطى الفلسفه قرعاً بالمطرقة*، ترجمة: علي مصباح، منشورات الجمل، بيروت/بغداد، 2010.
- 3- نيتشه، فريدریش: *ما وراء الخير والشر: تباشير فلسفه للمستقبل*، ترجمة: جيزيلا فالور حجار، مراجعة: موسى وهبة، دار الفارابي، بيروت، 2003.
- 4- نيتشه، فريدریش: *هكذا تكلم زرادشت: كتاب للجميع ولغير أحد*، ترجمه عن الألمانية: علي مصباح، منشورات الجمل، كولونيا، ألمانيا/بغداد، 2007.
- 5- نيتشه، فريدریك: *إرادة القوة: محاولة لقلب كلّ القيم*، ترجمة وتقديم: محمد الناجي، إفريقية الشرق، الدار البيضاء، 2011.
- 6- نيتشه، فريدریك: *العلم المرح*، ترجمة وتقديم: حسان بو رقية، ومحمد الناجي، إفريقية الشرق، الدار البيضاء، 1993.
- 7- نيتشه، فريدریك: *الفجر*، ترجمة وتقديم: محمد الناجي، إفريقية الشرق، الدار البيضاء، 2013.
- 8- نيتشه، فريدریك: *الفلسفه في العصر المأساوي الإغريقي*، تقديم: ميشال فوكو، تعریف: سهیل القش، ط2، المؤسسة الجامعية للدراسات والنشر والتوزيع، بيروت، 1983.
- 9- هایدغر، مارتن: *مدخل إلى الميتافيزيقا، نقله إلى العربية*: عماد نبيل، دار الفارابي، بيروت، 2015.

**ثانياً: المراجع العربية**

- 1- بدوي، عبد الرحمن: نيتشه، ط5، وكالة المطبوعات، الكويت، 1975.
- 2- جولفييه، ريجيس: *المذاهب الوجودية من كيركيجور德 إلى جان بول سارتر*، ترجمة: فؤاد كامل، مراجعة: محمد عبد الهادي أبو ريدة، دار الآداب، بيروت، 1988.
- 3- الشیخ، محمد: *نقد الحداثة في فکر نيتشه*، الشبکة العربية للأبحاث والنشر، بيروت، 2008.

- 4- عنيات، عبد الكريم: نيشه والإغريق: إشكالية أصل الفلسفة، منشورات الاختلاف، الرباط، 2010، ص: 45.
- 5- فانيمو، جاني: نهاية الحداثة، ترجمة: نجم بو فاضل، المنظمة العربية للترجمة، بيروت، 2014.
- 6- الفريوي، علي الحبيب: مارتن هيدغر: نقد العقل الميتافيزيقي: قراءة أنطولوجية للتراث الغربي، دار الفارابي، بيروت، 2008.
- 7- كوبلسون، فرiderik: تاريخ الفلسفة، المجلد (7)، (من فشته إلى نيشه)، ترجمة: إمام عبد الفتاح إمام، ومحمد سيد أحمد، مراجعة وتقديم: إمام عبد الفتاح إمام، المركز القومي للترجمة، القاهرة، 2016.

**ثالثاً: الدوريات:**

- 1- بينوا، آلان دي: هيدغر ناقداً نيشه: إرادة القوة وميتافيزيقا الذاتية، ترجمة: عماد أيوب، الاستغراب: دورية فكرية تُعنى بدراسة الغرب وفهمه معرفياً ونقدياً، تصدر عن المركز الإسلامي للدراسات الاستراتيجية، بيروت، 1437هـ/2016م.

**رابعاً: المصادر الأجنبية:**

- 1- Heidegger, Martin, The Task of a Destructuring of the History of Ontology, Translated by Joan Stambaugh, in: Philosophical and Political Writings, Edited By Manfred Stassen, Continuum New York. London, 2003.
- 2- Heidegger, Martin, Nietzsche, vol. I: The Will to power as Art, Translated By D.F.Krell, London, Rutledge & Kegan Paul, 1981.
- 3- Heidegger, Martin, Nietzsche, vol.III: The Will to Power as Knowledge and as Metaphysics. Translated by J. Stambaugh, D.F. Krell, F.A. Capuzzi, San Francisco: Harper & Row, 1987
- 4- Heidegger, Martin, Introduction to Phenomenological Research. Translated By, Daniel O.Dahlstrom, Indiana University Press, Bloomington and Indianapolis, 2005.

- 5- Heidegger, Martin, The Basic Problems of Phenomenology, Translations, Introduction, and Lexicon by Albert Hofstadter, Indiana University Press, Bloomington & Indianapolis, 1982.
- 6- Heidegger, Martin, Being and Time, Translated by John Macquarrie & Edward Robinson, HarperSanFrancisco, 1962.

**خامساً: قواميس أجنبية:**

- 1- Cartwright, David E., Historical Dictionary of Schopenhauer's Philosophy, Historical Dictionaries of Religions, Philosophies, and Movements, No. 55, The Scarecrow Press, Inc. Lanham, Maryland • Toronto • Oxford 2005.
- 2- Dieth, Carol, Historical Dictionary of Nietzscheanism, Historical Dictionaries of Religions, Philosophies, and Movements, Lanham, Maryland. Toronto. Plymouth, UK. 2007.